

Bigarrena.— Euskal Herrko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzn den egunean jarriko da indarrean honako Dekretu hau.

Vitoria-Gasteizen, 1998ko uztailaren 21ean.

Lehendakaria,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

HERRIZAINGO SAILA

Zk-3495

168/1998 DEKRETUA, uztailaren 21ekoa, Euskal Herriko Poliziak toki publikoetan bideokamerak erabiltzeko baimenen eta haien erabileraaren erregimena, abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoan arautua, garatzen duena.

Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren bidez arautu da. Lege horretan adierazi da polizi indarrek nola erabili behar dituzten irudiak eta soinuak grabatzeko sistemak bide eta gune publikoetan, aurrearretazko helburuetarako eta bake publikoa eta herritarren elkarbizitza bermatzeko. Lege Organiko horrek, ordea, ez ditu jasotzen polizi jardunean irudiak grabatzeko aparatu balizko erabilera guztiak; gune publikoetan herritarren segurtasuna zaintzea xede duten erabilera baino ez ditu barruan hartzan. Lege horretako arauak, euren ezarpen-eremukoak diren polizi jarduketei dagokienez, argiro adierazten dute legezkotasunaren printzipioa, eta aldi berean herritarrentzako bermeen erregimena osatzen dute.

Goian aipatu dugun Lege Organikoaren gehigarrizko lehenengo xedapenean badago zaintza-klausula bat, zenbait autonomia erkidegok, Euskal Herriko tartean, pertsona eta ondasunen babesaren arloan dituzten eskurantzak zaintzeko. Horren arabera, autonomia erkidegok behar beste xedapen eman ahal izango dituzte ondoko hauek arautzeko: euren polizi indarrei eta euren lurralteetako toki korporazioen menpe dihardutenei bideokamerak erabiltzeko baimena ematea, bideokameren erabilera, grabazioen zainketa, grabazioei ezartzen zaien xedearengatiko erantzukizuna, eta grabazioak eskuratzeko edo baliogabetzeko eskaerak.

Dekretu honetan Lege Organikoaren zenbait alderdi garatuko dira, hark ezarri duen baimen, erabilera eta berme erregimena gauzatu ahal izateko osatu behar diren alderdiak, hain zuzen. Horrela, eskudun organoak

Segunda.— El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 21 de julio de 1998.

El Lehendakari,
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

Nº-3495

DECRETO 168/1998, de 21 de julio, por el que se desarrolla el régimen de autorización y utilización de videocámaras por la Policía del País Vasco en lugares públicos regulado en la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto.

La Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos, ha venido a regular el uso de sistemas de grabación de imágenes y sonidos en vías y espacios públicos por parte de las fuerzas policiales con fines preventivos y de aseguramiento de la paz pública y la convivencia ciudadana. Esta Ley Orgánica no agota la totalidad de los supuestos de uso posible de aparatos de grabación de imágenes en la actuación policial, sino que circunscribe su objeto al empleo a los fines de prevención de la seguridad ciudadana en los espacios públicos. Dicha regulación supone una manifestación explícita del principio de legalidad respecto de las singulares actuaciones policiales que entran en su ámbito de aplicación, al tiempo que configura un régimen de garantías para los ciudadanos.

La citada Ley Orgánica contiene en su Disposición Adicional Primera una cláusula de salvaguarda de las atribuciones en materia de protección de las personas y bienes y mantenimiento del orden público atribuidas a ciertas Comunidades Autónomas como la vasca. En tal sentido se prevé que dichas Comunidades Autónomas puedan dictar las disposiciones necesarias para regular y autorizar la utilización de videocámaras por sus fuerzas policiales y por las dependientes de las Corporaciones locales radicadas en su territorio, la custodia de las grabaciones obtenidas, la responsabilidad sobre su ulterior destino y las peticiones de acceso y cancelación de las mismas.

En consecuencia, el presente Decreto desarrolla la citada Ley Orgánica en aquellos aspectos requeridos de implementación para hacer efectivo el régimen de autorización, utilización y garantías previsto en aquella.

eta agintaritzak zeintzuk diren azalduko da; Bideozain-tza eta Askatasunen Batzordea sortuko da Lege Organi-koan dauden printzipioen arabera; eta bideokamera finkoak instalatzeko eta bideokamera eramangarriak erabiltzeko baimenen erregimena garatuko da.

Abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoak, bestalde, gehigarizko zortzigarren xedapenean erregimen berezia aurreikusten du trafikoaren eta bide segurtasunaren erregulazio, kontrol eta disziplina lanetan bideokamerak eta irudien grabaketarako beste tresna batzuk era-biltzeko; erregimen hori, ordea, Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltze-ko printzipioen esparru berean sartu da, kontuan izanik gure Antolamenduaren arabera segurtasun indarren eginkizuna dela trafikoa eta bide segurtasuna zaindu, erregulatu eta kontrolatzea, eta bai bide publikoetan babesea eta laguntza ematea ere. Ildo horretan, Lege Organikoak ez du trafikoa bera arautu, poliziak trafikoa antolatzeko eskura dituen bitarteko teknikoen erabile-ra baizik.

Alabaina, arlo horretan ezar daitekeen erregimena Lege Organikoan dagoen erregimen orokorretik bereiztu beharra dago, grabatzeko tresnak zernolako inguru-nean erabiltzen diren aintzat hartuz gero: alde batetik filmagaiaren berezitasuna, zeren bide eta errepideen era-bilerak berez badu arriskua, motoredun ibilgailuak gi-datzeak dakarrena; bestetik, horrelako tresnak bide-sa-reko trafikoa antolatzeko helburuarekin erabiltzeak era-gin txikia izatea norbanakoен eremu pribatuetan. Au-rrakoa gora-behera, Lege Organikoak aurreikusten duenez, erabilera hori berak ezarritako «erabilpen prin-tzipioen esparruan» gauzatu behar da. Printzipo ho-rien funtsa Legearen 6. atalean dago.

Euskal Herriko Autonomia Erkidegoari dagokio tra-fikoa zaintzeko polizi eginkizunak betetzea eta trafikoaren eta bide segurtasunaren arloko Estatuko legeria be-tearaztea. Horregatik beharrezkoa da dekretu honetan Lege Organikoaren aurreikuspenak gauzatzeko modua ezartzea, erkidegoaren eskumenen eremuan, trafikoa eta bide segurtasuna zaintzeko helburuarekin grabazio tresnak erabiltzeari dagokionez. Aurreikuspen hori dekre-tu honen gehigarizko hirugarren xedapenean dago.

Ondorioz, Estatu Kontseiluarekin bat etorri, He-rrizaingo sailburuaren proposamenez, Jaurlaritzak 1998ko uztailaren 21ean egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

I. ATALBURUA
XEDAPEN OROKORRAK

1. atala.- Xeedea.

1.- Euskal Herriko Poliziak bideokamerak erabil ditzake herritarren elkarbizitza eta bide eta gune pu-

Para ello especifica los órganos y autoridades compe-tentes; crea una Comisión de Videovigilancia y Libe-rtades bajo los principios contenidos en la Ley Orgáni-ca; y desarrolla el régimen de autorización de las insta-laciones fijas de videocámaras y de utilización de video-cámaras móviles.

Por otro lado, la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de ago-sto, contempla en su Disposición Adicional Octava un régimen peculiar para el empleo de videocámaras y otros instrumentos de grabación de imágenes en la regula-ción, control y disciplina del tráfico y la seguridad vial; si bien en el marco de los principios de utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos. Dicha inclusión se explica en ra-zón de que nuestro Ordenamiento atribuye el ejercicio de funciones de vigilancia, regulación y control del trá-fico y la seguridad vial, así como las labores de protec-ción y auxilio en las vías públicas, a las fuerzas de se-guridad. En tal sentido, la Ley Orgánica no regula pro-piamente el tráfico sino el uso instrumental de unos dis-positivos técnicos policiales a los fines del tráfico.

Sin embargo, el régimen aquí aplicable se singula-rista respecto del general contenido en la Ley Orgánica en consideración a las circunstancias concurrentes en es-te empleo: por un lado, la especificidad del objeto de filmación, las carreteras y viales, cuyo uso propio pre-senta una peligrosidad intrínseca a la conducción de ve-hículos a motor; y por otro lado la residual incidencia que el uso de dichos dispositivos en la red viaria y a los fines del tráfico puede tener en la esfera privada perso-nal. Ello no obstante, la Ley Orgánica prevé que dicho uso se efectúe «en el marco de los principios de utili-zación» previstos en la misma, contenidos en esencia en su artículo 6.

Dado que corresponde a la Comunidad Autónoma del País Vasco el ejercicio de las funciones policiales de vigilancia del tráfico y la ejecución de la legislación es-tatal en materia de tráfico y seguridad vial, es preciso que el presente Decreto contemple igualmente la ma-nera de implementar, en el ámbito propio de compe-tencias, las previsiones de la Ley Orgánica en cuanto a la utilización de aparatos de grabación de imágenes con fines de tráfico y seguridad vial. Dicha previsión se con-tiene en la disposición adicional tercera del presente De-creto.

En su virtud, de acuerdo con el Consejo de Estado, a propuesta del Consejero de Interior, previa delibera-ción y aprobación del Gobierno en su sesión celebrada el día 21 de julio de 1998,

DISPONGO:

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Objeto.

1.- Es objeto del presente Decreto regular el régi-men de autorización y uso de videocámaras por la Po-

blikoen bakezko erabilera ziurtatzen laguntzeko, indarkeria baztertzeko eta herri segurtasunarekin zerikusia duten delitu, hoben eta lege-urratzeak eragozteko. Dekretu honen bitartez bideokamerak erabiltzeko baimeen eta haien erabileraaren erregimenaren arautu behar da, Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoan xedatu dena garatu eta betearazteko.

2.- Dekretu honek bideokamera, kamera finko eta kamera eramangarriei buruz dioenak berdin balio du antzeko bitarteko tekniko guztieta rako eta dekretu honetan arautzen diren grabazioak egitea ahalbidetzen duten sistemetarako, oro har.

3.- Bideokamerak erabiltzeko baimena emateaz eta haien erabileraez dekretu honetan ezarri den erregimenaren Euskal Herriko polizi guztiei ezarriko zaie.

2. atala.- Eskumena duten agintariak.

1.- Segurtasun sailburuordeari dagokio:

a) Ertzaintzari eta Euskal Herriko Poliziako udal-tzaingoei bideokamera finkoak instalatzeko baimena ematea.

b) Bideokamera finkoak instalatzeko baimenen erre-gistroa eramatea, dekretu honen 7. atalean aipatzen den eran.

c) Hamabost egunean behin Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari informazioa ematea bideokamera eramangarrien erabileraez, eta egindako grabazioen euskarria berari igortzea, hori egiteko eskatzen duenean. Bideokamera eramangarriak erabiltzeko baimena emateko eskumena duten organoek edota grabazioen zaintza eta artapenaren arduradunek behar diren agiriak igorri behar dizkiote, eginkizun hori bete ahal izan dezan.

d) Ertzaintzak egiten dituen grabazioak zaintzeko betebeharra betearazteko arduradun gorena izatea. Helburu horrekin dekretu honen 14. atalean aipatzen diren ikuskapenak egingo dira.

e) Ertzaintzak irudi eta hotsen grabazioak egin eta interesatuek horiek eskuratzeko edo baliaogabetzeko eskatzen dutenean eskaerak ebaetza.

f) Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari txostenak eskatzea bideokamera finko edo eramangarrien bidez lortutako irudi eta soinu grabazioen legezkotasunaz.

g) Dekretu honetan ematen zaizkion gainerako eginkizunak.

Segurtasun sailburuordeak Segurtasun sailburuordearen Kabineteko zuzendariaaren laguntza jasoko du dekretu honetan eman zaizkion eskurantzak egikaritzeko. Zuzendaritzaren bitartez beteko ditu eskurantzen ondorio diren egintza materialak, prestakuntzakoak, instrukziokoak eta ikuskaritzakoak.

licia del País Vasco con el fin de contribuir a asegurar la convivencia ciudadana y el uso pacífico de vías y espacios públicos, erradicar la violencia y prevenir la comisión de delitos, faltas e infracciones relacionados con la seguridad pública, en desarrollo y ejecución de lo dispuesto en la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

2.- Las referencias contenidas en este Decreto a videocámaras, cámaras fijas y cámaras móviles se entenderán hechas a cualquier medio técnico análogo y, en general, a cualquier sistema que permita las grabaciones previstas en este Decreto.

3.- El régimen de autorización y utilización de videocámaras previsto en el presente Decreto será de aplicación a los cuerpos de la Policía del País Vasco.

Artículo 2.- Autoridades competentes.

1.- Corresponde al Viceconsejero de Seguridad:

a) Autorizar la instalación fija de videocámaras por la Ertzaintza y los cuerpos de Policía Local de la Policía del País Vasco.

b) Llevar el registro de autorizaciones de instalaciones fijas de videocámaras a que se refiere el artículo 7 de este Decreto.

c) Informar quincenalmente a la Comisión de Videovigilancia y Libertades de la utilización que se haga de videocámaras móviles, así como remitir a la misma el soporte de las grabaciones obtenidas cuando ésta así lo requiera. A tal fin los órganos competentes para autorizar el uso de las videocámaras móviles y/o los responsables de la custodia y conservación de las grabaciones le remitirán la correspondiente documentación.

d) La superior responsabilidad sobre el cumplimiento de las obligaciones inherentes a la custodia de las grabaciones obtenidas por la Ertzaintza, a cuyo fin se efectuará la supervisión a que se refiere el artículo 14 de este Decreto.

e) Resolver sobre las peticiones de acceso o cancelación de las grabaciones de imágenes y sonidos obtenidas por la Ertzaintza que sean promovidas por los interesados.

f) Interesar informe a la Comisión de Videovigilancia y Libertades sobre la adecuación legal de cualquier registro de imágenes y sonidos obtenidos mediante videocámaras fijas y móviles.

g) Cualesquiera otras que le atribuya el presente Decreto.

El Viceconsejero de Seguridad será auxiliado en el ejercicio de las atribuciones que le confiere este Decreto por la Dirección del Gabinete del Viceconsejero de Seguridad, realizándose a través de la misma los actos materiales, preparatorios, de instrucción y de inspección que deriven de aquellas atribuciones.

2.- Bideokamera eramangarriak erabiltzeko baimena, Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 5.2. atalean xedatu denarekin bat etorriz, Herrizaingo Saileko zuzendarien eman ahal izango dute, herritarren segurtasuna zaindu eta gaizkintzari aurrea hartzeko ardura dutenek, hain zuzen ere. Zuzendariok eginkizunak eskuordetu ahal izango dizkiete euren menpeko hierarkikoak izan eta gutxienez lurralde historiko batean eskurantzak dituzten polizi arduradunei.

3.- Polizi zerbitzu eta atalen arduradunak, premia eta larritasun handiko aldieta edota Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 5. ataleko 2. idaztian aurreikusten den baimena sasoiz lortzerik ez dutenean, bideokamera eramangarriez baliatu ahal izango dira irudi eta soinuak grabatzeko.

3. atala.- Bideozaintza eta Askatasunen Batzordea.

1.- Bideozaintza eta Askatasunen Batzordea deritzon aholku-organoa sortuko da. Batzordeak pribatutasuna babestu behar du eta herritarrek norberaren irudia, intimitatea eta duintasuna zaintzeko daukaten es-kubidearen bermea sendotu behar du, Euskal Herriko Poliziak toki publikoetan bideokamerak erabiltzeari dagokionez. Horregatik eginkizun hauek izango ditu:

a) Bidokamera finkoak instalatzeko baimenak eman aurretik manuzko txostenak ematea.

b) Bideokamera eramangarriak erabiltzeko baimena emateko erabakiak hartzea eta behar izanez gero grabazioen euskarri fisikoa eskatzea, txostenak egiteko.

c) Presa handiko kasuetan edo baimena sasoiz lortzerik ez dagoenean bideokamera eramangarriak erabil-tzeari buruzko txostenak jasotzea, zio eta guzti.

d) Hamabostean behin bideokamera eramangarrien erabilerari buruzko informazioa hartzea, eta horrelako tresnez egindako grabazioen euskarria eskatzea behar den guztietai.

e) Bere arioz, egoki deritzonean, txostenak ematea bideokamera eramangarriak erabiltzeko baimenei buruz, eta bai hauei dagozkien grabazioei buruz ere.

f) Bideokamerez grabatutako irudi eta soinuen erre-gistroak bideokamerak erabiltzeko legezko printzipioei zenbateraino egokitzen zaizkien argitzeko txostenak ematea, eskudun organoek eskatuz gero.

g) Bere eginkizunak betetzeko behar duen informazioa eskatzea Administrazioko eta Poliziako agintari arduradunei.

h) Indarrean dirauen Lege Antolamenduan ezartzen zaizkion gainerako eginkizun guztiak.

2.- La autorización de uso de videocámaras móviles de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.2 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos, podrá otorgarse por los Directores del Departamento de Interior con responsabilidades en materia de salvaguardia de la seguridad ciudadana y prevención de la criminalidad, que podrán delegar en los responsables policiales de ellos jerárquicamente dependientes con atribuciones al menos en un Territorio Histórico.

3.- Los responsables de los servicios y unidades policiales podrán utilizar y obtener imágenes y sonidos con videocámaras móviles en casos excepcionales de urgencia máxima o de imposibilidad de obtener a tiempo la autorización previstas en el párrafo tercero del apartado 2 del artículo 5 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

Artículo 3.- Comisión de Videovigilancia y Libertades.

1.- Se crea la Comisión de Videovigilancia y Libertades como órgano consultivo de protección de la privacidad para reforzar la garantía del derecho a la propia imagen, a la intimidad y dignidad de los ciudadanos respecto del empleo por la Policía del País Vasco de videocámaras en lugares públicos, y como tal le corresponden las siguientes funciones:

a) Emitir informe preceptivo previo a la autorización de las instalaciones fijas de videocámaras.

b) Recibir las resoluciones autorizantes del empleo de videocámaras móviles y, en su caso, recabar el soporte físico de las grabaciones a efectos de emitir el correspondiente informe.

c) Recibir informe motivado sobre la utilización de videocámaras móviles en casos excepcionales de urgencia máxima o imposibilidad de obtener a tiempo la autorización.

d) Ser informada quincenalmente de la utilización que se haga de las videocámaras móviles, y recabar en todo momento el soporte de las grabaciones efectuadas con aquellas.

e) Emitir de oficio, cuando lo crea oportuno, informes sobre las autorizaciones de uso de videocámaras móviles, así como sobre las grabaciones correspondientes.

f) Emitir, a petición de los órganos competentes, informe sobre la adecuación de cualquier registro de imágenes y sonidos obtenidos mediante videocámaras a los principios legales de su utilización.

g) Requerir de las autoridades administrativas y policiales responsables la información precisa para el ejercicio de sus funciones.

h) Cualesquiera otras que le sean asignadas por el Ordenamiento Jurídico vigente.

2.- Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeak 6 ki-de izango ditu:

a) Batzordeburua: Euskal Herriko Justizi Auzitegi Nagusiko lehendakaria edo beraren ordezkoa.

b) Fiskaltzaren ordezkari bat, Euskal Herriko Justizi Auzitegi Nagusiko fiskalburuak aukeratu beharrekooa.

c) Zuzenbide arloko izen handiko profesional bat, funtzionarioa ez dena eta Administrazioarekin lan harremanik ez duena. Euskal Herriko Unibertsitateko errektoreak aukeratuko du bere gaitasuna kontuan harturik.

d) Hiru batzordekide. Herrizaingo sailburuak aukeratuko ditu, euren lanbide ardurak edo trebetasuna kontuan harturik.

Batzordearen idazkari gisa Herrizaingo sailburuak izendatuko duen Herrizaingo Saileko teknikari batek jardungo du. Hizpidea izango du baina hautespiderik ez.

Batzordeko ordecko kideak izendatzeko baldintzak berak izango dira eta izendatutako kopurua ere bera izango da, kide titularren kategoria bakoitzerako.

3.- Batzordeak erabakiak har ditzan batzordekideen gehiengoak baiezko botoa eman behar du. Batzordeburuaren botoak hainbanakoak ebatzi ahal izango ditu era-bakiak hartzeko.

4.- Batzordekideek kalteordainei buruzko indarreko Arautegian ezarrita dauden kalteordinak jasoko dituzte Batzordearen bileretara joateagatik.

5.- Udal agintariekin Batzordearen bileretan parte hartzeo eskubidea izango dute, hizpidearekin baina hautespiderik gabe, kasuan kasuko udaltzaingoak bi-deokamerak instalatzea aztergai den aldietan. Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeak egoki den eran dei-tuko ditu horrelako bileretara.

II. ATALBURUA BIDEOKAMERA FINKOAK INSTALATZEKO BAIMENAK EMATEKO ERREGIMENA

4. atala.- Aurretiazko administrazio-baimena.

Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoean bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 3. atalean xedatuta da-gonez, bideokamera finkoak instalatu aurretik administrazio-baimena eskuratu behar da. Baimena Lege Organiko horren 4. atalean dauden irizpideen arabera eman behar da.

5. atala.- Procedura.

1.- Segurtasun sailburuordeak bere arioz hasi ahal izango du Ertzaintzaren bideokameren instalazio fin-koetarako baimena emateko prozedura, dela bere eki-menez, dela Eusko Jaurlaritzako Herritarren Segurta-sunerako zuzendariak zioak azalduz eskaturik.

2.- La Comisión de Videovigilancia y Libertades es-tá compuesta por 6 miembros: .

a) Presidente: El presidente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, o quien deba sustituirle.

b) Un representante del Ministerio Fiscal elegido por el Fiscal Jefe del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

c) Un profesional del Derecho de reconocido presti-gio, no vinculado a la Administración por relación la-boral o funcional, elegido en razón de su competen-cia por el Rector de la Universidad del País Vasco.

d) Tres vocales designados por el Consejero de Inter-ior en razón de sus responsabilidades o pericia profe-sional.

Como Secretario actuará, con voz pero sin voto, un técnico adscrito al Departamento de Interior, que será nombrado por el Consejero de Interior.

Los miembros suplentes de la Comisión son desig-nados en las mismas condiciones y en igual numero pa-ra cada una de las categorías de los miembros titulares.

3.- Los acuerdos de la Comisión serán adoptados por mayoría de votos. El Presidente podrá dirimir con su voto los empates, a efectos de adoptar acuerdos.

4.- Las asistencias a la Comisión de sus miembros devengarán las indemnizaciones que procedan confor-me a la normativa vigente sobre indemnizaciones.

5.- Las autoridades municipales tendrán derecho a participar con voz pero sin voto en las sesiones de la Co-misión en las que se trate la instalación de videocáma-ras por la policía local de su respectivo municipio. A tal fin serán oportunamente convocados por la Comi-sión de Videovigilancia y Libertades.

CAPÍTULO II RÉGIMEN DE AUTORIZACIÓN DE INSTALACIONES FIJAS

Artículo 4.- Autorización administrativa previa.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 3 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos, la instalación fija de videocámaras requiere de autorización ad-ministrativa previa, atendiendo a los criterios contenidos en el artículo 4 de dicha Ley Orgánica.

Artículo 5.- Procedimiento.

1.- El procedimiento para la autorización de insta-laciones fijas de videocámaras de la Ertzaintza podrá ini-ciarse de oficio por el Viceconsejero de Seguridad, bien por propia iniciativa o a petición razonada del Direc-tor de Seguridad Ciudadana del Gobierno Vasco.

Sailburuordeak prozedura bere arioz hasteko ematen duen erabakiari instalazioari buruzko azterlanak eta gainerako agiriak batu ahal izango zaizkio. Hori egin ezik, agiriok beste edozein kontulta-tramite edo txosten baino lehenago espedienteari eransteko agindu behar da prozedura hasteko erabakian bertan.

2.- Era berean, alderdiren batek Segurtasun sailburuordeari eskatuz gero hasi ahal izango da prozedura. Ondokoak dira lege bidez eskaera aurkez dezaketenak:

a) Alkateak, Euskal Herriko Poliziari buruzko uztailaren 7ko 4/1992 Legearen 27. artikuluaren arabera udalzaingoei dagozkien eginkizunen esparruan.

b) Kasuan kasuko lurralte historikoko eskudun organoa, Euskal Herriko Poliziari buruzko uztailaren 7ko 4/1992 Legearen 109. atalean Ertzaintzako Miñoi, Mikelete eta Foralen sezkioei eman zaizkien eginkizunen esparruan.

Alderdiren batek prozedura hasteko eskatzekotan, Segurtasun sailburuordeari aurkeztuko dion eskabidea-rekin batera nahitaez aurkeztu behar ditu instalazioari buruzko agiriak.

3.- Instalazioari buruzko agiriek, aurreko lerrodetan aipatu direnek, behar bestean bidezkotu beharko dute bideo kameren instalazioa eta egokiro azaldu beharko dituzte helburuak, grabatu ahal izango den guinea, tresnaren zehaztapen teknikoak eta erabakian kontuan hartu beharreko beste zehaztasun guztiak.

Aurreko lerrokadako xedapena Herrizaingo sailburuaren Agindu baten bidez garatzen denean adieraziko da zehatz-mehatz zein agiri aurkeztu behar diren.

4.- Segurtasun sailburuordeak eskatzaileari esan ahal izango dio aurkeztutako agirien hutsak ongitzeko, nahi izanez gero hobetzeo edo osatzeko, Herri Administrazioen Lege-Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio-Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 71. atalean ezarritakoarekin bat.

5.- Procedura instruitzen den bitartean beharrezko edo komenigarritzat jotzen diren txostenak eskatu ahal izango dira, prozeduraren erabakia zuzena izango dela ziurtatzeko.

6.- Administrazio-erabakia eman aurretik espedientea Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari igorriko zaio, eta honek manuzko txostena emango du hilabeteo epearen barruan.

Batzordeak, bere eskurantzak behar bezala egikari tu ahal izateko beharrezkoa izanez gero, eskatzaileari informazio osagarria eskatu ahal izango dio, erakunde edo norbanako gaituei txostenak egiteko eskatu ahal izango die, eta bere txostenetan aztergai dituen gune, lokal eta instalazioak ikuskatu ahal izango ditu.

El acuerdo de iniciación de oficio podrá acompañarse de los estudios y documentación pertinente sobre la instalación que se pretende implantar. En caso de no acompañarse tal documentación, el acuerdo de iniciación ordenará que se incorpore la misma al expediente con anterioridad a cualquier otro trámite de consulta o informe.

2.- Igualmente podrá iniciarse a solicitud de parte dirigida al Viceconsejero de Seguridad. Están legitimados para presentar dicha solicitud:

a) el alcalde del respectivo municipio, en el marco de las funciones que corresponden a los cuerpos de Policía Local conforme al artículo 27 de la Ley 4/1992, de 7 de julio, de Policía del País Vasco,

b) el órgano competente del Territorio Histórico, en el marco de las funciones que el artículo 109 de la Ley 4/1992, de 7 de julio, de Policía del País Vasco a las secciones de Miñones, Forales y Mikeletes de la Ertzaintza.

En caso de iniciación a instancia de parte, la documentación pertinente sobre la instalación deberá necesariamente acompañarse junto con la solicitud dirigida al Viceconsejero de Seguridad.

3.- La documentación sobre la instalación a que se refieren los apartados anteriores habrá de ser suficientemente explicativa sobre los objetivos y la justificación de la instalación de las videocámaras; la localización del ámbito físico susceptible de ser grabado; las especificaciones técnicas del dispositivo y cualesquiera otros extremos sobre los que deba pronunciarse la resolución.

En desarrollo de lo dispuesto en el párrafo anterior por Orden del Consejero de Interior se podrá precisar la concreta documentación exigible con carácter necesario.

4.- El Viceconsejero de Seguridad podrá recabar del solicitante o peticionario la subsanación, mejora voluntaria o compleción de la documentación aportada de conformidad con lo previsto en el artículo 71 de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común.

5.- Durante la instrucción del procedimiento podrá recabarse aquellos informes que se juzguen necesarios o convenientes para asegurar el acierto en la resolución del procedimiento.

6.- Con carácter inmediatamente previo a la resolución administrativa se remitirá el expediente a la Comisión de Videovigilancia y Libertades a fin de que emita en el plazo de un mes el correspondiente informe preceptivo.

Cuando sea necesario para el correcto ejercicio de sus atribuciones, la Comisión podrá solicitar del peticionario información complementaria; reclamar informes a instituciones o personas cualificadas; e inspeccionar los espacios, locales e instalaciones sobre los que se deba pronunciar en sus informes.

Batzordearen txostenak proposamen edo eskabidearen zertzelada eta baldintza guztiak jorratu ahal izango ditu, eta lotaraztekoa izango da, Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 3. ataleko 3. idazatian ezarrita dagoen mugaraino.

7.- Procedura ebazteko epea bost hilekoa izango da. Epe hori igarotakoan arabakia eman gabe badago, eskabideari gaitziritzi zaiola uste ahal izango da.

6. atala.- Baimena emateko erabakia.

Segurtasun sailburuordearen erabakiak zioen azalpena izango du, eta kasuan kasu bideokamerez zaindu beharreko toki publiko jakinera mugatuko da. Erabakian aipatu egingo dira Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 4. artikuluko 4. idazatian dauden zehaztapenak.

7. atala.- Bideokamera finkoak instalatzeko baimenen erregistroa.

1.- Bideokamera finkoak instalatzeko baimenen Erregistroa sortu da eta Herrizaingo Saileko Segurtasun Sailordetzari atxiki zaio.

2.- Baimenak Sailordetzaren arioz inskribatuko dira erregistroan. Inskripzioan datu hauek azalduko dira: baimenaren data eta indarraldia, bideokameraz zainduko diren guneen gutxi gora-beherako kokaera, eta grabazioak zaintzeaz eta haien eskuratzeko edo baliogabetzeko eskaerak ebazteaz arduratuko den organo eta agintaritzaren izena. Ez da azalduko kameren kokaleku zehatzta.

3.- Erregistroko datuen atzipena Herri Administrazioen Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio Ihardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatu denarekin bat etorriz egingo da.

8. atala.- Publizitate motak.

1.- Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 9. atalean xedatu dena betetzeko, jendeari argiro eta etengabe ohartaraziko zaio bideokamera finkoen instalazioaz, non dauden zehatz jakinarazi gabe, eta horien gaineko eskumea daukan agintaritza zein den jakinaraziko zaio.

2.- Era berean, eskumena daukan organoak aintzat hartzen dituen herri intereseko arrazoia tarteko direnean, baimena emateko erabakia labur bildurik Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu ahal izango da. Laburpenean zehaztasun hauek azalduko dira: baimenaren data, indarraldia, kamerez zainduta egongo diren tokien kokaera orokorra, kamerak non dauden zehaztu gabe, eta kamerak zaintzeaz eta grabazioak eskuratzeko edo baliogabetzeko eskaerak ebazteaz arduratuko diren organoa eta agintaritza.

El informe de la Comisión podrá abordar la totalidad de extremos y condiciones de la propuesta o solicitud, y resulta vinculante con el alcance que dispone el apartado 3º del artículo 3 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

7.- El plazo máximo de resolución del procedimiento es de cinco meses. Si transcurrido dicho plazo no hubiera recaído resolución se podrá entender desestimada la solicitud.

Artículo 6.- Resolución autorizante.

La resolución del Viceconsejero de Seguridad será motivada y referida en cada caso al lugar público concreto que ha de ser objeto de observación por las videocámaras. Dicha resolución contendrá las especificaciones referidas en el apartado 4º del artículo 3 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

Artículo 7.- Registro de autorizaciones de instalaciones fijas de videocámaras.

1.- Se crea el Registro de autorizaciones de instalaciones fijas de videocámaras, adscribiéndose a la Viceconsejería de Seguridad del Departamento de Interior.

2.- La inscripción de autorizaciones en dicho registro se efectuará de oficio, y en el misma deberán constar los datos referentes a fecha de autorización y su plazo de vigencia, la localización genérica de los lugares observados, así como el órgano y autoridad de custodia y de resolución de las peticiones de acceso y cancelación, sin especificar el emplazamiento de las cámaras.

3.- El acceso a los datos contenidos en dicho registro se efectuará de conformidad con lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen jurídico de las Administraciones públicas y del procedimiento administrativo común.

Artículo 8.- Modalidades de publicidad.

1.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos, se informará al público de manera clara y permanente de la existencia de videocámaras fijas, sin especificar su emplazamiento, así como de la autoridad competente.

2.- Igualmente, cuando lo aconsejen razones de interés público apreciadas por el órgano competente se podrá publicar en el Boletín Oficial del País Vasco un extracto de la resolución autorizante contenido la fecha de autorización y su plazo de vigencia, la localización genérica de los lugares observados sin especificar el emplazamiento de las cámaras, así como el órgano y autoridad de custodia y resolución de las peticiones de acceso y cancelación.

III. ATALBURUA

BIDEOKAMERA ERAMANGARRIAK ERABILTZEKO BAIMENA EMATEKO ERREGIMENA

9. atala.— Procedura.

1.— Bideokamera eramangarriak erabiltzeko baimena dekretu honen arabera emango dute organo eskudunek, bai beren ekimenez, bai haien menpeko zerbitzu eta polizia unitateetako arduradunek eskaera arrazoitua eginez.

2.— Zerbitzu eta polizia unitateetako arduradunek organo eskudunei bideokamera eramangarriak erabiltzeko eskatu behar dietenean, eskaera arrazoitua egin beharko diete, eta bertan bideokamerak erabali beharra eta haren egokitasuna bidezkotu, Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 5 eta 6. ataletan baimenez eta erabilpenaz bildutako abiaburuekin bat etorriz.

3.— Grabazioa lehendik ere bideokamera finkoak instalatzea baimendutako bide edo toki publikoetan egin behar denean, ez da beharko aurretiazko baimenik, ez eta kasua apartekoa denean ere, dela presa handiagatik, dela baimena garaiz lortzeko denborarik ezagatik, Segurtasuneko Indarrak eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 5. atalean aipatu bezala.

Hala ere, halako kasuetan bideokamera eramangarien bidez irudiak eta soinuak grabatzenten zerbitzu eta unitateetako arduradunek egindakoena berri eman beharko diote organo eskudunari txosten arrazoi-tuan, hark baimena eman dezan, bai eta Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari ere, eta horretarako hirurogeita hamabi orduko epea izango du gehienez. Baimena emateko eskumena duen organoak txostenaren berri emango dio Segurtasuneko Sailburuordeari.

10. atala.— Baimena.

1.— Bideokamera eramangarriak erabiltzeko baimena emateko eskumena duen organoak bidezkoa dena ebatzik du, filmakizun diren gertaerak nolakoak diren kontuan izanik, eta hori egitean Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoan ezarritako abiaburuei egokituko du baimena.

2.— Baimena ematen duen erabakian haren kari diren inguruabarrik zehaztuko dira, bai eta ondoko guztiak ere: bideokamerak erabiltzeko bete beharreko bal-dintza zehatzak, indarreko lege-xedapenak ez urratze-ko kontuan izan beharreko segurtasun-neurriak eta grabazioen baliagarritasuna, bapestekotasuna eta integrabilitatea bermatzeko neurriak, eta grabazioek zainduko dituzten organoak.

CAPÍTULO III

RÉGIMEN DE AUTORIZACIÓN DE LA UTILIZACIÓN DE VIDEOCÁMARAS MÓVILES

Artículo 9.— Procedimiento.

1.— La autorización de uso de videocámaras móviles podrá dictarse por los órganos competentes conforme a este Decreto, ya por propia iniciativa, ya a petición razonada de los responsables de los servicios y unidades policiales a ellos subordinados.

2.— Los responsables de los servicios y unidades policiales podrán solicitar de los órganos competentes autorización para la utilización de videocámaras móviles mediante petición razonada en la que justifiquen la necesidad e idoneidad de dicho uso de conformidad con los principios de autorización y utilización contenidos en los artículos 5 y 6 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

3.— No será precisa dicha autorización previa cuando se trate de vías o lugares públicos donde se haya autorizado la instalación de videocámaras fijas, o cuando se trate de los supuestos excepcionales de urgencia máxima o de imposibilidad de obtener a tiempo la autorización a que se refiere el artículo 5 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

No obstante, los responsables policiales de los servicios y unidades que utilicen y obtengan imágenes y sonidos con videocámaras móviles en tales casos habrán de dar cuenta mediante informe motivado al órgano competente para otorgar la autorización y a la Comisión de Videovigilancia y Libertades, en el plazo máximo de setenta y dos horas. El órgano competente para otorgar la autorización dará cuenta a su vez de dicho informe al Viceconsejero de Seguridad.

Artículo 10.— Autorización.

1.— El órgano competente para autorizar la utilización de videocámaras móviles resolverá lo que proceda atendiendo a la naturaleza de los eventuales hechos susceptibles de filmación, adecuando la utilización permitida a los principios previstos en la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

2.— En la resolución autorizante se especificarán las circunstancias que motivan la misma; las condiciones precisas para la utilización efectiva de las videocámaras; las medidas de seguridad a adoptar para garantizar el respeto de las disposiciones legales vigentes y la preservación de la disponibilidad, confidencialidad e integrabilidad de las grabaciones, así como los órganos que hayan de asumir la custodia material y efectiva de dichas grabaciones.

3.- Baimena ematen duen arabakia hirurogeita hamabi ordu igaro baino lehen jakinarazi beharko zaie Segurtasuneko Sailburuordeari eta Bideozaintza eta Asuntasunen Batzordeari.

IV. ATALBURUA
BIDEOKAMERAK ERABILTZEKO ETA
GRABAZIOAK ZAINDU ETA ARTATZEKO
ERREGIMENA

11. atala.– Erabilpena.

Bideokamerak Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 5 eta 6. ataletan ezarritakoaren eta haren baterako xedapenen arabera erabiliko dira, eta kasuan kasuko baimen-erabakian xedatutakoa beteko da.

12. atala.– Grabazioak zaindu eta artatzea.

1.– Bideokamerak erabiltzeko baimena ematen duen erabakian adierazi beharko da grabazioak zein zerbitzu eta unitate arduradunek berenganatu beharko duten egiten diren grabazioen zaintza materialaren erantzukizuna, eta haien jagon egin beharko dute grabazioen zaintzaz eta artapenaz Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoan ezarritako bete dadin. Hori gora behera, Segurtasuneko Sailordetzak edo tokian tokiko agintaritzak ere gainkusi ahal izango du.

2.– Dekretu honetako 9. ataleko 3. idaztarian bildutako balizkoetariko batean bideokamera eramangarrien bidez irudiak eta soinuak grabatzten dituzten zerbitzu eta unitateetako arduradunek beren gain hartuko dute grabazioak zaindu eta artatu beharra, aurreko idaztariadierazi bezala.

3.– Beren zereginak eginez grabazioak eskuratu ahal dituzten pertsonek zuhurtziaz, bapestekotasunez eta kontuz jokatu beharko dute Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 8.2. atalean xedatutakoarekin bat etorriz.

13. atala.– Grabazioak ezabatzea.

1.– Irudiak eta soinuak ondokoetariko zerbaite geratzen denean ezabatuko dira:

a) Bideokameraren Erabilpenaren Zaintzarako Batzordeak aurkako txostena ematea Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 5.2. atalean xedatutakoarekin bat etorri ehetzen diren grabazioez.

3.- La resolución autorizante deberá ser puesta en conocimiento del Viceconsejero de Seguridad y de la Comisión de Videovigilancia y Libertades en el plazo máximo de setenta y dos horas.

CAPÍTULO IV
RÉGIMEN DE UTILIZACIÓN DE LAS
VIDEOCÁMARAS Y DE CUSTODIA Y
CONSERVACIÓN DE LAS GRABACIONES

Artículo 11.– Utilización.

La utilización de videocámaras se ajustará a los principios de utilización contenidos en los artículos 5 y 6 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos, y disposiciones concordantes, de conformidad con lo dispuesto, en su caso, en la resolución autorizante.

Artículo 12.– Custodia y conservación de las grabaciones.

1.– La resolución administrativa que autorice el uso de las videocámaras habrá de determinar los responsables policiales de los servicios y unidades que hayan de asumir la responsabilidad de la custodia material de las grabaciones obtenidas, a los cuales corresponderá velar por el cumplimiento efectivo de las obligaciones que en materia de custodia y conservación impone la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos, sin perjuicio de la superior supervisión de la Viceconsejería de Seguridad o de la autoridad local correspondiente.

2.– Los responsables policiales de los servicios y unidades que utilicen y obtengan imágenes y sonidos con videocámaras móviles en los supuestos recogidos en el apartado 3º del artículo 9 de este Decreto, se responsabilizarán de las obligaciones de custodia y conservación contenidas en el apartado anterior.

3.– Las personas que por razón del ejercicio de sus funciones tengan acceso a las grabaciones deberán observar la debida reserva, confidencialidad y sigilo en relación con las mismas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 8.2 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

Artículo 13.– Destrucción de grabaciones.

1.– Procederá la destrucción inmediata de las imágenes y sonidos obtenidos cuando:

a) La Comisión de Vigilancia del Uso de Videocámaras emita informe negativo en relación a las grabaciones obtenidas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.2 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

b) Grabazioak Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek tokiko publikoetan bideo-kamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 6.5. atalean xedatutakoaren aurka egitea.

2.- Nolanahi ere, grabazioak hiru hilabeteko epean ezabatuko dira gehienez, edo epe laburragoan, baime-nean hala zehazten bada. Horrek salbuespena izango du, hain zuzen ere grabazioek zerikusia izatea herri segurtasunaren arloko zigor edo administrazio urratze larri edo oso larriekin, aribideko polizi ikerketa batekin edo irekitako auzibide edo administrazio-procedura batekin.

3.- Grabazioak irudiak eta soinuak deusezten edo suntsitzen dituen edozein modalitateren bidez ezabatu ahal izango dira.

14. atala.- Segurtasun Sailordetzaren ikuskapena.

Segurtasun Sailordetzak berhar dena xedatuko du Ertzaintzaren bideo-artxibategiak begiztatu eta egunera-tzoko, eta horren berri emango do Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari.

15. atala.- Grabazioak eskuratu eta baliogabetzea.

1.- Pertsona orok erabili ahal izango du grabazioak eskuratu eta baliogabetzeko eskubidea, baldin eta be-ra ageri dela uste bau eta hori arrazoitu ahal badu, Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek tokiko publikoetan bideo-kamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 9.2. atalean xedatutakoaren bat etorriz.

2.- Organo eskudunek eskubide hori ukatu ahal izango dute, baldin eta uste badute arriskuan jar daitezkeela Estatuaren defentsa, segurtasun publikoa, gai-nontzkoen eskubide edo askatasunak edo egiten ari den ikerketa.

3.- Eskabidea organo eskudun bati bidaliko zaio, eta bertan lortu nahi dena, herria, tokia, eguna, gutxi gora-beherako ordua eta eszena eta subjektua identifikatzen laguntzen duten inguruabarrik adieraziko dira. Eskabidea hilabeteko epean ebatzi beharko da, grabazioen zaintza materialaren ardura duen organoak txosten a egin ondoren. Ezarritako epe horretan berariazko erabakirik eman ezean, interesatuak eskabideari gaitzitzitzi zaiola pentsatu beharko du.

4.- Herrizaingo sailburuaren aginduz, grabazioak eskuratzeko eta baliogabetzeko eskubideak erabiltzeko prozedurak eta modalitateak garatuko dira.

GEHIGARRIZKO XEDAPENAK

Lehenengoa.- Udalzaingoen espezialitateak.

1.- Euskal Herriko udaltzaingoek bideo-kamera

b) Las mismas se hayan obtenido en contravención de lo dispuesto en el artículo 6.5 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos .

2.- En cualquier caso las grabaciones serán destruidas en el plazo máximo de un mes o en el plazo inferior que determine la autorización, salvo que estén relacionadas con infracciones penales o administrativas graves o muy graves en materia de seguridad pública, con una investigación policial en curso o con un procedimiento judicial o administrativo abierto.

3.- La destrucción podrá hacerse efectiva por cualquier modalidad que permita el borrado o inutilización de las grabaciones o las concretas imágenes y sonidos que deban ser cancelados.

Artículo 14.- Inspección de la Viceconsejería de Seguridad.

La Viceconsejería de Seguridad dispondrá lo necesario para verificar y actualizar los archivos videográficos de la Ertzaintza, de lo cual dará cuenta a la Comisión de Videovigilancia y Libertades.

Artículo 15.- Derechos de acceso y cancelación.

1.- Toda persona interesada podrá ejercer los derechos de acceso y cancelación de las grabaciones en que razonablemente considere que figura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 9.2 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos, el presente Decreto y sus normas de desarrollo.

2.- El ejercicio de estos derechos podrá ser denegado por los órganos competentes en función de los peligros que pudieran derivarse para la defensa del Estado, la seguridad publica, la protección de los derechos y libertades de terceros o las necesidades de las investigaciones que se estén realizando.

3.- La solicitud se dirigirá al órgano competente concretando su pretensión y haciendo constar la población, lugar, día, hora aproximada, y otras circunstancias que permitan identificar la escena y al sujeto. La solicitud habrá de resolverse en el plazo de un mes previo informe del órgano que tenga encomendada la custodia material efectiva de las grabaciones. De no dictarse resolución expresa en el plazo establecido el interesado podrá entender desestimada su solicitud.

4.- Por Orden del Consejero de Interior se desarrollará el procedimiento y las modalidades en las que se hagan efectivos los derechos de acceso y cancelación.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.- Especialidades de los cuerpos de la Policía Local.

1.- La autorización previa de la utilización de vi-

eramangarriak erabiltzeko baimena Eusko Jaurlaritzako Herritarren Segurtasuneko Zuzendaritzak emango ditu.

Udaltaingoek bideokamera eramangarriak baime-nik gabe erabiliz gero, hau da, abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren 5. atalean xedatutako balizkoetan, polizia arduradunek horren berri eman beharko diote Eusko Jaurlaritzako Herritarren Segurtasuneko Zuzendaria txosten arrazoituaren bidez, eta hark hirurogeita hamabi ordu igaro baino lehen jakinarazi beharko die Segurtasun sailburuordeari eta Zaintza eta Askatasunen Batzordeari.

2.- Udalerriko organo edo agintariekin ondoko esku-menak izango dituzte beren menpeko polizi zerbitzu edo kidegoek bideokamera finko edo eramangarriak era-biltzearen arloan:

a) Irudi eta soinuen grabazioak eskuratu edo balio-gabetzeko eskaerak ebatzikio dituzte.

b) Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari txoste-na eskatuko zaio grabatzen diren irudi eta soinu guz-tien egokitasunaz.

c) Grabazioen zaintzaren eta artapenaren erantzuki-zuna berengana-tuko dute; horretarako, bideo-artxibategiak ikusku-tu, egiaz-tu eta eguneratu-ko dituzte, eta jarduera horien berri emango die Bideozaintza eta As-ktatasunen Batzordeari.

Bigarrena.- Poliziak besteren instalazioak erabiltzea.

1.- Euskal Herriko Poliziak besteren bideokamera-instalazio finkoak erabili ahal izango ditu, publikoak zein pribatuak, baldin eta bidezkoia bada herritarren se-gurtasunari buruzko legeriak agintariei eta norbanakoei ezarri dien laguntzeko betebeharra dela bide.

2.- Aurreko lerrokadan aipatu diren erabilera bere-ziak Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publi-koetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoan bideokamera eraman-garriak erabiltzeko ezarritako erregimenak eta honako dekreto honek eraenduko dituzte, baldin eta poliziak erabat kontrolpean badu irudiak eta soinuak grabatu, ikusi eta zaintzeko prozesu osoa.

Hirugarrena.- Bideokamerak trafikoaren zaintzan, kontrolean eta disiplinan eta bide-segurtasunean era-biltzeko aplika daitekeen erregimena.

1.- Herriko bideetako trafikoaren kontrol, erregu-lazio, zaintza eta disiplinarako irudiak grabatu eta erreproduzitzen dituzten kamerak eta bestelako bitar-teko guztiak instalatu eta erabiltzeko, Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren gehigarrizko zortzigarren xedapenean eta

deocámaras móviles por los cuerpos de la Policía Local del País Vasco corresponderá a la Dirección de Seguridad Ciudadana del Gobierno Vasco.

En los supuestos de utilización de videocámaras móviles por dichos cuerpos de la Policía Local sin autorización previa previstos en el artículo 5 de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, sus responsables policiales habrán de dar cuenta mediante informe motivado al Director de Seguridad Ciudadana del Gobierno Vasco, que lo comunicará al Viceconsejero de Seguridad, y a la Comisión de Vigilancia y Libertades y en el plazo máxi-mo de setenta y dos horas.

2.- Los órganos o autoridades del municipio serán competentes para ejercer las funciones siguientes en re-lación con el uso de videocámaras fijas o móviles por sus cuerpos o los servicios policiales que de ellos depen-dan respectivamente: .

a) Resolver sobre las peticiones de acceso o cancela-ción de las grabaciones de imágenes y sonidos obteni-dos.

b) Interesar informe a la Comisión de Videovigilan-cia y Libertades sobre la adecuación de cualquier regis-tró de imágenes y sonidos obtenidos.

c) Asumir la superior responsabilidad sobre la cus-todia y conservación de las grabaciones obtenidas, a cu-yo fin procederán a la inspección, verificación y actu-a-lización de los archivos videográficos, de cuyo resulta-do se dará cuenta a la Comisión de Videovigilancia y Libe-rtades.

Segunda.- Uso policial de instalaciones fijas ajenas.

1.- La Policía del País Vasco podrá hacer uso de ins-talaciones fijas de videocámaras ajenas, de titularidad pública o privada, cuando proceda en virtud de los de-beres de colaboración y auxilio impuestos por la legi-slación sobre seguridad ciudadana a autoridades y par-ticulares.

2.- Los usos singulares a que se refiere el párrafo an-terior se regirán por el régimen de utilización de videocámaras móviles previsto en la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos, y el presente Decreto, siempre que exista un efectivo control y dirección policial del pro-ceso completo de captación, visionado, grabación y cus-todia de las imágenes y sonidos.

Tercera.- Régimen aplicable a la utilización de vi-deocámaras para la vigilancia, control y disciplina del tráfico y la seguridad vial.

1.- La instalación y uso de videocámaras y de cual-quier otro medio de captación y reproducción de imá-genes para el control, regulación, vigilancia y discipli-na del tráfico en las vías públicas se efectuará con suje-ción a la normativa referida en la Disposición Adicio-nal Octava de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por

dekreto honetan aipatutako arautegiari lotu beharko zaio.

2.- Ondokoak dira aurreko lerrokadako tresnak instalatu eta erabiltzeko agintzko eskumena duten agintariak:

a) Euskal Autonomia Erkidegoko herri bideetan, trafikoaren erregulazioa udalerriei iratxikita ez dutenetan, hain zuzen, Eusko Jaurlaritzako Bidezaingo eta Ibilgailuteriaren Zuzendaria.

b) Trafikoaren erregulazioa iratxikita duten udalean, kasuan kasuko agintaritza eskuduna.

3.- Tresna horiek erabiltzean kontuan izan beharko da proporcionalitatearen abiaburua, bai egokitasuna, bai gutxienerako eskuhartzea, Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoaren gehigarrizko zortzigarren xedapenean ezarritakoarekin bat etorri.

Horretarako, tresnon erabilera bideen sarearen ezagutza, erabilera, zirkulazioa eta segurtasuna optimizatzen ote dituen haztatuko da, bai eta bide-segurtasunari buruzko lejeria bermatzen eta haren urratzeen berri ematen duen ere. Hori dela eta, aintzat hartuko dira ondoko irizpideok: bide edo errepidearen ezaugarrriak, ibilgailuen fluxuaren eta pilaketaren maila, istripu indizeak, klimatologia, eta bidearen edo bide-tarte jakinen beste inguruabar berezi batzuk.

4.- Grabatzeko tresnen instalazioa eta erabilera arautuko dituen erabakian era orokorrean aipatuko dira grabatu ahal izango diren herri bideak edo bide-tarteak; indarrean dauden lege-xedapenak betearazteko eta grabazio edo erregistroen eskuragarritasuna, bapestekotasuna eta integrabilitatea zaintzeko neurriak, eta grabazioak zaintzearen eta haien eskuratu edo baliogabeztzeko eskaerak ebaztearen ardura duen organoa. Erabakiak indarrean iraungo du epemugarik gabe, bera eragin zuen egoera aldatzen ez den artean.

Erabakia dekreto honen 3. atalean aipatu den Bideozaintza eta Askatasunen Batzordeari jakinaraziko zaio. Batzordeak, beharrezko baderitzo, txostena eman ahal izango du, erabakia Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoan ezauri diren erabilpen-printzipioei zenbateraino egokitzen zaien argitzeko.

5.- Irudiak eta soinuak grabatzeko bitartekoak, aurreko lerrokadetan aipatu ditugunak, motoredun ibilgailuen abiadura zehaztasun egokiaz eta trafikoaren disiplina zaintzeko helburuaz neurtzeko tresnen osagarrriak direnean, bitarteko horiek kasuan kasuko arau metropolikoetan ezarritako baldintzak bete beharko dituzte.

las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos y en el presente Decreto.

2.- Son autoridades competentes para ordenar la instalación y uso de los dispositivos a que se refiere el párrafo anterior: .

a) El Director de Tráfico y Parque Móvil del Gobierno en las vías públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco cuya regulación del tráfico no esté atribuida a los municipios.

b) La autoridad competente del municipio respectivo en las vías cuya regulación del tráfico le correspondan.

3.- La instalación y utilización de dichos dispositivos estará presidida por el principio de proporcionalidad, en su doble versión de idoneidad y de intervención mínima, de conformidad con lo previsto en la Disposición Adicional Octava de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

A tal fin se ponderará la adecuación de su empleo para optimizar el conocimiento, uso, circulación y seguridad de la red viaria, garantizar el respeto a la legislación sobre seguridad vial y, en su caso, constatar las infracciones a la misma. Para ello se atenderá a criterios tales como la naturaleza de la vía o carretera, el nivel de flujo y congestión del tráfico, los índices de siniestralidad, la climatología, u otras circunstancias singulares que concurren en la vía o en determinados tramos de la misma.

4.- La resolución que ordene la instalación y uso de los dispositivos identificará genéricamente las vías públicas, o los tramos de aquellas, cuya imagen sea susceptible de ser captada; las medidas tendentes a garantizar el respeto de las disposiciones legales vigentes y a la preservación de la disponibilidad, confidencialidad e integrabilidad de las grabaciones o registros obtenidos, así como el órgano encargado de su custodia y de la resolución de las peticiones de acceso y cancelación. La vigencia de la resolución será indefinida en tanto no varíen las circunstancias que la motivaron.

Dicha resolución será notificada a la Comisión de Videovigilancia y Libertades a la que se refiere el artículo 3 de este Decreto, la cual podrá emitir, en su caso, informe sobre la adecuación de la resolución al marco de los principios de utilización previstos en la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utilización de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad en lugares públicos.

5.- Si los medios de captación de imágenes y sonido a que se refieren los párrafos precedentes resultan complementarios de instrumentos destinados a medir, con la precisión adecuada y a los efectos de la disciplina del tráfico, magnitudes tales como la velocidad de circulación de los vehículos a motor, dichos aparatos deberán cumplir los requisitos que, en su caso, prevean, las normas metrológicas correspondientes.

6.- Tresnak instalatu eta erabiltzeko agintzen duen erabakian bertan zehaztuko da zeintzuk organo arduratuko diren grabazioen zaintzaz eta artapenaz eta beroriek eskuratzeko eta baliogabetuak izan daitezela eskatzeko eskubideak ebazteaz. Eusko Jaurlaritzako Bidezaingo eta Ibilgailuen Zuzendaritzak agintzen badu instalazioa, organo horiek lurralteetako bidezaingo zerbitzuen arduradunak izango dira, edo bestela, hala denean, erabakian xedatzen denaren arabera trafikoa kontrolatu eta kudeatzeko sortuko diren zentruen ardura-dunak.

Grabazioak artatu eta zaintzeko erregimena eraenduko duten printzipioak hauek dira:

a) Bide-segurtasuna edo herritarren segurtasuna arriskuan jartzen duen zigor arloko legez aurkako egintza edo administrazio-urratzea izan litekeen egintzaren bat grabatzen denean, grabazioa berehala epai agintaritzari edo eskumena daukan administrazio-organoari igorriko zaio.

b) Euren kargua dela-eta grabazioak eskura dituzten pertsonek zuhurtziaz, bapestekotasunez eta kontuz erabili beharko dituzte, baldin eta grabazio horietan ezagunak diren edo izan daitezkeen pertsonen irudiak azaltzen badira.

c) Ukituek grabazioak eskuratzeko eta baliogabetuak izan daitezela eskatzeko daukaten eskubidearen egikaritza Dekretu honen 15. ataleko xedapenek eraenduko dute.

d) Grabazioak egin eta beranduenik handik hilabetera ezabatuko dira, trafiko edo bide-segurtasunaren arloko zigor- zein administrazio-urratzeekin, aribideko polizi ikerketaren batekin edo hasita dagoen epai edo administrazio prozeduraren batekin zerikusia dutenak izan ezik.

7.- Irudiak grabatu eta erreproduzitzeko tresna eramangarriak trafikoari buruzko arauak betearazteko eta bide-segurtasuna zaintzeko erabiltzen direnean ez da beharrezkoa izango aurreko idaztian aipatu den erabakia. Hala ere, Eusko Jaurlaritzako Bidezaingo eta Ibilgailuen Zuzendaritzak tresna horiek erabiltzeko jarrai-bideak eta gidalerroak eman ahal izango dizkio trafikoa zaintzen diharduten Ertzaintzako unitateei.

Tresna eramangarri horien bidez irudiak grabatzen direnean, xedapen erantsi honen 3, 5 eta 6. ataletan erabilera eta artapenaz aipatutako abiaburuak beteko dira. Grabazioak bidezaingoko polizia unitateen ardurdunek artatuko dituzte, eta haien erabiltzeko eta baliogabetzeko eskubideak Bidezaingo eta Ibilgailuteriaren Zuzendaritzaren edo kasuan kasuko udal organoaren aurrean gauzatu ahal izango dira.

8.- Herrizaingo Sailak errepeide eta herri bideen titularrak diren herri administrazioekin hitzarmenak egitea sustatuko du, gehigarrizko xedapen honetan aipagai diren instalazioen ezarpen, mantenimendu eta us-

6.- La custodia y conservación de las grabaciones y la resolución de los derechos de acceso y cancelación corresponderá a los órganos que fije la resolución que ordene la instalación y utilización. En el caso de instalaciones dispuestas por la Dirección de Tráfico y Parque Móvil del Gobierno Vasco, dichos órganos podrán ser los responsables de los servicios territoriales de tráfico o, en su caso, a los responsables de los centros de control y gestión del tráfico que se creen, conforme se disponga en la resolución.

El régimen de conservación y custodia de las grabaciones obtenidas se regirá por los siguientes principios:

a) Si la grabación captara hechos que pudieran ser constitutivos de ilícito penal o infracción administrativa contra la seguridad vial o la seguridad ciudadana, se remitirán de inmediato dichas grabaciones a la autoridad judicial o al órgano administrativo competente.

b) Las personas que por razón de su cargo tengan acceso a las grabaciones deberán observar la debida reserva, confidencialidad y sigilo cuando se trate de grabaciones en las que se aprecien imágenes de personas determinadas o determinables.

c) El ejercicio de los derechos de acceso y cancelación de las grabaciones por los afectados se rige por lo dispuesto en el artículo 15 de este Decreto.

d) Las grabaciones serán destruidas en el plazo máximo de un mes desde su captación, salvo que estén relacionadas con infracciones penales o administrativas en materia de tráfico o seguridad vial, con una investigación policial en curso o con un procedimiento judicial o administrativo abierto.

7.- La utilización de medios de captación y reproducción de imágenes de carácter móvil a los fines de la normativa de tráfico y seguridad vial no precisará de la resolución a que se refiere el apartado anterior. No obstante, la Dirección de Tráfico y Parque Móvil del Gobierno Vasco podrá dictar las instrucciones y directrices necesarias sobre su empleo por las unidades de la Ertzaintza encargadas de la vigilancia del tráfico.

La grabación de imágenes por tales medios de carácter móvil se adecuará a los principios de utilización y de conservación referidos en los apartados 3, 5 y 6 de esta disposición adicional. La conservación de las grabaciones se efectuará por los responsables de las unidades policiales de tráfico correspondientes y los derechos de acceso y cancelación podrán ser ejercitados ante la Dirección de Tráfico y Parque Móvil o el órgano municipal correspondiente.

8.- El Departamento de Interior promoverá la celebración de convenios con las administraciones públicas titulares de las carreteras y vías públicas a fin de cooperar, en el ejercicio de sus respectivas competencias,

tiapenean elkarri lagun diezaiotet, zeinek bere esku-men-eremutik.

Era berean, Herrizaingo Sailak bidezaingo eta bide-segurtasunaren arloko eskumenak dituzten beste herri administrazio batzuekin hitzarmenak egitea sustatuko du, bide sareetako trafikoari buruzko informazioa trukatzeko eta trafikoa kudeatzeko zentruen arteko kone-xioak bideratzeko.

Laugarrena.— Bideokamerak trafikoa eta herritarren segurtasuna aldi berean zaintzeko erabiltzen direnean bete behar den erregimena.

Bideokamera finkoak trafikoa eta herritarren segur-tasuna aldi berean zaintzeko instalatzen direnean ere Dekretu honen ataletan ezarri den erregimen orokorra bete beharko da.

ALDIBATERAKO XEDAPENA

Segurtasuneko Indarrek eta Kidegoek toki publikoetan bideokamerak erabiltzea arautzen duen abuztuaren 4ko 4/1997 Lege Organikoa indarrean jarri zenean toki publikoetan lehendik instalaturik zeuden bideoka-mera finkoak Lege horretan eta Dekretu honetan eza-rritakoari egokitut behar zaizkio. Horretarako, hiaeik instalatuta edukitzeko baimena eskatu beharko da, Dek-retu honen azken xedapenetako bigarrenean aipatuko den Herrizaingo sailburuaren Agindua argitaratu eta handik hilabeteko epean.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.— Ahalmena eman zaio Herrizaingo sailburuari Dekretu hau garatu eta betearazteko behar diren xedapenak emateko, eta bereziki bideokamera fin-koak eta eramangarriak instalatzeko baimena emateko eta haien erabiltzeko prozedurari, irudi eta soinuen artapen, tratamendu eta ezabaketari, eta herritarrek grabazioak eskuratzeko eta baliogabetuak izan daitezela es-katzeko daukaten eskubidea egikaritzeko prozedurari dagozkionak.

Bigarrena.— 1.— Dekretu honen bidez sortu den Bideozaintza eta Askatasunen Batzordea hiru hileko epean eratu behar da, Dekretu hau indarrean jartzen den egunetik zenbaturik. Batzordearen eraketa jendaurrean iragarriko da Herrizaingo sailburuak eman eta EHAAn argitaratuko den Aginduaren bitartez. Dekretu hone-tan Batzordearen eginkizunei buruz eman diren xeda-penak Agindua argitaratzen den egunetik aurrera apli-katuko dira.

2.— Dekretu hau indarrean jartzen denetik Bideo-zaintza eta Askatasunen Batzordea eratzen den artean bideokamerak instalatu edo erabiltzeko ematen diren baimenak Batzordeari jakinaraziko zaizkio.

en el establecimiento, mantenimiento y explotación de las instalaciones a que se refiere esta disposición adicio-nal.

Igualmente el Departamento de Interior promoverá la celebración de convenios con otras administraciones públicas competentes en materia de regulación del trá-fico y la seguridad vial a fin de posibilitar el intercam-bio de la información sobre el tráfico en las redes via-rias y la interconexión de los respectivos centros de ges-tión de tráfico.

Cuarta.— Régimen aplicable a la utilización indis-tinta de videocámaras para el tráfico y la seguridad ciu-dadana.

La instalación de videocámaras fijas con la finalidad precisa de ser utilizadas indistintamente a los fines del tráfico y de la prevención de la seguridad ciudadana ha-brá de sujetarse necesariamente al régimen general pre-visto en el texto articulado del presente Decreto.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Las instalaciones fijas de videocámaras existentes con anterioridad a la entrada en vigor de la Ley Orgánica 4/1997, de 4 de agosto, por la que se regula la utiliza-ción de videocámaras por las Fuerzas y Cuerpos de Se-guridad en lugares públicos habrán de adecuarse a lo dispuesto en la misma y el presente Decreto. A tal fin deberán recabar su oportuna autorización en el plazo de un mes a contar desde la publicación de la Orden del Consejero de Interior a que se refiere la Disposición Fi-nal Segunda de este Decreto.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— Se faculta al Consejero del Departamen-to de Interior para dictar las disposiciones que sean pre-cisas para el desarrollo y ejecución del presente Decre-to y en especial las que fueran precisas en cuanto al pro-cedimiento para la autorización y utilización de instala-ciones fijas y videocámaras móviles, la conservación, tra-tamiento y destrucción de las imágenes y sonidos, así como el procedimiento para el ejercicio de los derechos de acceso y cancelación de los ciudadanos.

Segunda.— 1.— La Comisión de Videovigilancia y Li-bertades creada en el presente Decreto deberá consti-tuirse en el plazo de tres meses a contar desde la entra-da en vigor del mismo. Su constitución se hará pu-blica por Orden del Consejero de Interior publicada en el BOPV, siendo la fecha de dicha publicación la que deter-mine el inicio de la aplicabilidad de las disposi-ciones del presente Decreto en cuanto a las funciones que otorga a dicha Comisión.

2.— La Comisión de Videovigilancia y Libertades se-rá informada de las autorizaciones de instalación o uti-lización de videocámaras que se dicten entre la entra-da en vigor de este Decreto y la constitución de dicha Comisión.

Hirugarrena.- Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren bihamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 1998ko uztailaren 21ean.

Lehendakaria,

JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Herrizaingo sailburua,
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.

Tercera.- El presente Decreto entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 21 de julio de 1998.

El Lehendakari,

JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Interior,
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.

Agintariak eta Langileria

Oposaketak eta Lehiaketak

EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

ZK-3496

ERABAKIA, 1998ko uztailaren 3koa, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatearena, unibertsitateko irakasle titularraren plaza bat betetzeko merezimendu lehiaketaren deialdia egiteko dena.

Errekto rego honek erabaki du deialdia egitea erabaki honen I. eranskinean aipatzen den unibertsitateko irakasle titularraren plaza betetzeko merezimendu lehiaketarako. Eta halaxe egin du, Gobernu Batzarrak hartutako erabakiak betetzeko, eta abuztuaren 25eko 11/1983 Lege Organikoan, irailaren 26ko 1888/1984 Errege Dekretuan, eta Unibertsitate honen Estatututan ezarririkoarekin bat etorri.

Lehenengoa.- Lehiaketa hau ondoko agirietan ezaerritakoaren arabera burutuko da: Unibertsitate-Erreformarako abuztuaren 25eko (irailaren 1eko «Estatuaren Buletin Ofiziala») 11/1983 Lege Organikoa; irailaren 26ko (urriaren 26ko «Estatuaren Buletin Ofiziala») 1888/1984 Erret Dekretua; ekainaren 13ko (uztailaren 11ko «Estatuaren Buletin Ofiziala») 1427/1986 Erret Dekretua; 1984.eko abenduaren 28ko (1985.eko urtarrilaren 16ko «Estatuaren Buletin Ofiziala») Agindua; Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatearen Estatutuak (1985.eko martxoaren 21eko «Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria» eta 1985.eko ekainaren 11ko «Estatuaren Buletin Ofiziala»); abenduaren 23ko (abenduaren 24ko «Estatuaren Buletin Ofiziala») 17/1993 Legea; maiatzaren 19ko (ekainaren 7ko «Estatuaren Buletin Ofiziala») 800/1995 Erret Dekretua; Hezkuntza eta Zientzi Ministerioaren 1995.eko urtarrilaren 23ko (urtarrilaren 28ko «Estatuaren Buletin Ofiziala») Agindua. Eta ai-

Autoridades y Personal

Oposiciones y Concursos

UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO

Nº-3496

RESOLUCIÓN de 3 de julio de 1998, de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se convoca a concurso de méritos una plaza de Profesor Titular de Universidad.

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta de Gobierno y de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 11/1983, de 25 de agosto; Real Decreto 1888/1984, de 26 de septiembre; y los Estatutos de esta Universidad, este Rectorado ha resuelto convocar a concurso de méritos una plaza de Profesor Titular de Universidad que se especifica en el Anexo I de la presente Resolución.

Primero.- Este concurso se regirá por lo dispuesto en la Ley Orgánica 11/1983, de 25 de agosto, de Reforma Universitaria («Boletín Oficial del Estado» 1 de septiembre); Real Decreto 1888/1984, de 26 de septiembre («Boletín Oficial del Estado» de 26 de octubre); Real Decreto 1427/1986, de 13 de junio («Boletín Oficial del Estado» de 11 de julio); Orden de 28 de diciembre de 1984 («Boletín Oficial del Estado» de 16 de enero de 1985); Estatutos de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea («Boletín Oficial del País Vasco» de 21 de marzo de 1985 y «Boletín Oficial del Estado» de 11 de junio), Ley 17/1993, de 23 de diciembre («Boletín Oficial del Estado» de 24 de diciembre), Real Decreto 800/1995, de 19 de mayo («Boletín Oficial del Estado» de 7 de junio), Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 23 de enero de 1995 («Boletín Oficial del Estado» de 28 de enero), y, en lo no previsto en las precitadas disposiciones, le será de aplicación la legislación general de Funcionarios